Table of Contents

PREFACE. ................................................................. i

ACKNOWLEDGEMENTS ................................................. iii

LIST OF FIGURES ..................................................... v

LIST OF TABLES ....................................................... ix

LIST OF ABBREVIATIONS ............................................ xi

INTRODUCTION .......................................................... 1
  0.1 General introduction ........................................... 1
  0.2 Subject and aim of this study ................................. 2
  0.3 Structure of this PhD dissertation ........................... 5
  0.4 Note to the reader ............................................... 9

CHAPTER 1. OUTLINE OF ALINET’S TWO-CYCLE MODEL OF GRAMMAR . . . . 11
  1.1 Aim and structure of Chapter (1) ........................... 11
  1.2 Components of TCM ............................................. 12
  1.3 The Lexical Cycle: basic principles .......................... 14
    1.3.1 Lemmata as “shortcuts” for concepts ................... 14
    1.3.2 Internal structure of concepts: Internalised Phrases and
         Internalised Sentences ................................... 14
    1.3.3 Syntactic categories and rules in the Lexical Cycle ...... 19
    1.3.4 Labels for lexical (sub)categories in the Lexical Cycle ... 25
    1.3.5 Componential Analysis .................................... 27
    1.3.6 Taxonomies ................................................ 27
    1.3.7 Lexical Systems (LSs) ..................................... 40
    1.3.8 Lexical Domains (LDs) .................................... 44
    1.3.9 Principles and building blocks at work: the generation of the
         lexicon .................................................. 45
    1.3.10 Patterns in the generation of the various lexical
           (sub)categories .......................................... 46
    1.3.11 Canonical meaning vs. core meaning ................... 48
  1.4 Internal organisation of the lexicon: Taxonomies, LSs and Lexical
      Domains ........................................................ 51
# Table of Contents

1.5 The Sentence Cycle ................................................. 53
1.6 The relation between Lexical Cycle and Sentence Cycle ......... 53
1.7 Representative examples of Alinei’s 1980 data .................. 54
  1.7.1 Verbs .................................................... 55
  1.7.2 Nouns ................................................... 59
  1.7.3 Adjectives ............................................... 64
  1.7.4 Adverbs .................................................. 68
  1.7.5 Prepositions and personal pronouns ....................... 69
1.8 Application of TCM to the LS of SB <human¹> PD <take¹> OB <food¹> ......................................................... 69
1.9 TCM and Generative Grammar compared ......................... 70
1.10 Summary of Chapter (1) ......................................... 72

**Chapter 2. Adjustments to TCM** ....................................... 79
2.1 Aim and structure of Chapter (2) ................................. 79
2.2 The internal organisation of the Lexical Cycle ................. 80
  2.2.1 Cyclicity ............................................... 84
  2.2.2 Rule types ............................................ 85
2.3 Categorisation in TCM and in Cognitive Linguistics .......... 86
2.4 Consequences of introducing basic levels ...................... 97
  2.4.1 Consequences for the structure of Taxonomies ............ 97
  2.4.2 Consequences for LSs .................................. 101
2.5 Consequences of the reformulation of axiomatic features ...... 106
2.6 Prototypes and family resemblances in TCM ................. 114
2.7 The structure of the lexicon in TCM ............................ 114
2.8 Labels for lexical categories and subcategories in TCM ....... 117
2.9 Syntax in TCM .................................................. 118
2.10 Summary of Chapter (2) ....................................... 118
  2.10.1 The internal structure of the Lexical Cycle .............. 118
  2.10.2 Cyclicity ............................................... 119
  2.10.3 Rule types ............................................ 119
  2.10.4 Categorisation in TCM and in Cognitive Linguistics .... 119
  2.10.5 Consequences of introducing basic levels for the structure of Taxonomies ........................................... 120
  2.10.6 Consequences of the reformulation of axiomatic features, ... 121
  2.10.7 The structure of the lexicon in TCM .................... 121
  2.10.8 Barriers between TCM and Cognitive Linguistics ....... 122
## CHAPTER 3. APPLICATIONS OF TCM TO OTHER DISCIPLINES

### 3.1 Aim and structure of Chapter (3)

- 125

### 3.2 Lexical-System-like Structures defined

- 126

### 3.3 TCM and terminology

- 130
  - 3.3.1 Types of terminology
  - 130
  - 3.3.2 Isomorphism vs. anisomorphism
  - 133
  - 3.3.3 Terms vs. phraseologisms
  - 135
  - 3.3.4 Contextual approach to terminology
  - 136
  - 3.3.5 TCM and translation-oriented terminology
  - 136
  - 3.3.6 TCM and theory-oriented terminology
  - 141

### 3.4 TCM and translation

- 144
  - 3.4.1 LSs and LS-like structures as discovery procedures
  - 144
  - 3.4.2 LS and LD as a tertium comparationis in translation
  - 146
  - 3.4.3 TCM and the translation of figurative language
  - 151

### 3.5 TCM and lexicography

- 160
  - 3.5.1 Compiling dictionaries
  - 160
  - 3.5.2 Neologisms in dictionaries
  - 161
  - 3.5.3 Measuring lexical information in dictionaries
  - 164

### 3.6 Summary of Chapter (3)

- 168

## CHAPTER 4. COMPARISON OF TCM WITH MORE RECENT MODELS

### 4.1 Aim and structure of Chapter (4)

- 179

### 4.2 Concepts

- 182
  - 4.2.1 Vygotsky on concepts
  - 183
  - 4.2.2 Nature and types of concepts
  - 185
  - 4.2.3 The nature of conceptual structure
  - 194
  - 4.2.4 The ontological status of concepts
  - 200

### 4.3 Polysemy and the lexicon

- 219
  - 4.3.1 Polysemy and the lexicon: Pustejovský (1995)
  - 219
  - 4.3.2 Polysemy and the lexicon: TCM
  - 229

### 4.4 Cognitive Linguistics and Cognitive Grammar

- 251

### 4.5 Network models of the lexicon

- 260
  - 4.5.1 Frames
  - 260
  - 4.5.2 WordNet
  - 329
  - 4.5.3 WordNet vs. TCM
  - 345

### 4.6 Summary of Chapter (4)

- 350
  - 4.6.1 Concepts in TCM
  - 350
  - 4.6.2 TCM vs. Pustejovský (1995)
  - 351
### Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.6.3</td>
<td>TCM and Cognitive Linguistics/Cognitive Grammar</td>
<td>355</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.4</td>
<td>TCM vs. Case Grammar</td>
<td>355</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.5</td>
<td>TCM vs. Frame Semantics and FrameNet</td>
<td>357</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.6</td>
<td>Martinian frames vs. TCM’s LSs</td>
<td>359</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.7</td>
<td>WordNet vs. TCM</td>
<td>361</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Chapter 5. Evaluation and Synthesis

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.1</td>
<td>Aim and structure of Chapter (5)</td>
<td>381</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2</td>
<td>Evaluation of applicability of (1980a) version of TCM</td>
<td>382</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.1</td>
<td>Status and nature of (axiomatic and semantic) features</td>
<td>383</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.2</td>
<td>The status of LSs</td>
<td>384</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.3</td>
<td>Handling of lexical categories</td>
<td>384</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.4</td>
<td>Internal organisation of the Lexical Cycle</td>
<td>385</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.5</td>
<td>Process of generating the lexicon</td>
<td>386</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.6</td>
<td>Structure of the lexicon</td>
<td>387</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Evaluation of application of TCM to other disciplines</td>
<td>388</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4</td>
<td>Synthesis: towards a modified model of TCM</td>
<td>388</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5</td>
<td>Evaluation of modified model of TCM</td>
<td>391</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.1</td>
<td>Requirements for a theory</td>
<td>392</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.2</td>
<td>Requirements for the structure of the lexicon</td>
<td>394</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.3</td>
<td>Relevance to language</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.4</td>
<td>Modified model of TCM and Cognitive Linguistics</td>
<td>397</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6</td>
<td>Barriers between TCM and Cognitive Linguistics</td>
<td>398</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.1</td>
<td>Centrality of syntax vs. iconicity</td>
<td>398</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.2</td>
<td>Generation of structures vs. inventory of ready-made structures</td>
<td>400</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.3</td>
<td>Transformations vs. links</td>
<td>401</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.4</td>
<td>TCM’s twinhood of cycles and TCM’s formalism vs. Cognitive Linguistics</td>
<td>403</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.5</td>
<td>Combining TCM’s formalism with a cognitively-based structure of the lexicon</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>5.7</td>
<td>Epilogue</td>
<td>413</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Chapter 6. Summary in Dutch

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Inleiding</td>
<td>417</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hoofdstuk 1: TCM</td>
<td>419</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hoofdstuk 2: aanpassingen van TCM</td>
<td>420</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hoofdstuk 3: toepassingen op andere disciplines</td>
<td>422</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Table of Contents

- Hoofdstuk 4: vergelijking met andere theorieën/modellen ........................... 423
- Hoofdstuk 5: evaluatie en synthese ............................................................. 429
- References ................................................................................................... 431
- Index ............................................................................................................. 449
- Curriculum Vitae ......................................................................................... 457